

**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
5 June 2006
Russian
Original: English

Комиссия по науке и технике в целях развития**Доклад о работе девятой сессии****(Женева, 15–19 мая 2006 года)***Резюме*

На своей девятой сессии Комиссия по науке и технике в целях развития рассмотрела в качестве своей основной темы пункт повестки дня «Преодоление разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах». Эта сессия дала возможность улучшить информированность о важном значении науки и техники в целях развития, обменяться национальным опытом и определить конкретные меры, которые необходимо принять на национальном и международном уровнях для преодоления разрыва в уровне технического развития, включая «цифровой разрыв».

В рамках основной темы Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять резолюцию по вопросу о науке и технике в целях развития, в которой Совет приветствовал бы работу Комиссии по ее основной теме и одновременно признал, что как между государствами, так и в самих государствах существует большой и существенный разрыв в уровне технического развития, в том числе «цифровой». Этот разрыв заметно сдерживал усилия развивающихся стран по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; и должен быть устранен для того, чтобы эти страны воспользовались преимуществами развития науки и техники, включая информационно-коммуникационные технологии, и стали активными членами глобального открытого для всех информационного общества. Комиссия отметила, что во многих наименее развитых странах по-прежнему не уделяется достаточного внимания важной роли науки и техники в процессе развития. Поэтому Совет призывает правительства стран обеспечить включение стратегий в области науки, техники и новаторских разработок в национальные стратегии развития, особенно в те из них, которые направлены на достижение целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Для этого рекомендуется, чтобы страны пересмотрели и усовершенствовали свою научно-техническую и инновационную политику, с тем чтобы она в большей степени способствовала реализации конкретных задач национального развития.



Наряду с дальнейшим осуществлением своего мандата от Комиссии потребуется укрепить свои будущие программы работы и включить в них последующую деятельность по выполнению Итогового документа Всемирного саммита 2005 года и Итогового документа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества в соответствии с пунктом 105 Тунисской программы для информационного общества.

Комиссия провела дискуссионный форум с участием многих заинтересованных сторон для обсуждения вопроса о роли Комиссии по науке и технике в целях развития в общесистемной последующей деятельности Организации Объединенных Наций по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

Комиссия постановила, что основным пунктом повестки дня цикла обзора и политики на 2006–2008 годы будет «Создание ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей» с уделением особого внимания касающимся развития аспектам информационно-коммуникационных технологий, включая анализ рисков/выгод для преодоления «цифровой пропасти».

16 мая 2006 года состоялось совместное заседание бюро Экономического и Социального Совета и Комиссии. Председатель Совета информировал бюро о результатах открытых консультаций, проведенных в Совете в тот же день по вопросу о роли Комиссии в последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Он также отметил, что Совету следует рассмотреть новую роль Комиссии в соответствии с резолюцией 60/252 Генеральной Ассамблеи. Отправным моментом на основной сессии Совета в июле 2006 года должен быть вопрос не о том, должна ли Комиссия оказывать Экономическому и Социальному Совету содействие в общесистемной последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, а о том, в чем должно заключаться это содействие. Бюро Комиссии подтвердило свое желание и готовность взять на себя эту новую роль.

Содержание

Глава	Стр.
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения	4
A. Проект резолюции для принятия Советом	4
Наука и техника в целях развития	4
B. Проекты решений для принятия Советом	8
Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее девятой сессии и предварительная повестка дня и документация для десятой сессии Комиссии	8
C. Решение, доводимое до сведения Совета	9
Решение 9/101. Документы, рассмотренные Комиссией по науке и технике в целях развития на ее девятой сессии	9
II. Организационные вопросы: роль Комиссии в последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	10
III. Основная тема: «Преодоление разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах».	12
IV. Исполнение и ход реализации решений, принятых на восьмой сессии Комиссии. . . .	14
V. Национальные страновые доклады	15
VI. Выборы Председателя и других должностных лиц десятой сессии Комиссии.	16
VII. Предварительная повестка дня и документация для десятой сессии Комиссии.	17
VIII. Утверждение доклада Комиссии о работе ее девятой сессии	18
IX. Организация сессии	19
A. Открытие и продолжительность сессии	19
B. Участники.	19
C. Выборы должностных лиц.	19
D. Повестка дня и организация работы	20
E. Участие межправительственных организаций.	20
Приложение	
Перечень документов, находившихся на рассмотрении Комиссии на ее девятой сессии	21

Глава I

Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

А. Проект резолюции для принятия Советом

1. Комиссия по науке и технике в целях развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Наука и техника в целях развития*

Экономический и Социальный Совет,

приветствуя работу Комиссии по науке и технике в целях развития по теме «Преодоление разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах» и признавая необходимость преодоления этого разрыва, включая «цифровой разрыв», и оказания развивающимся странам содействия в извлечении преимуществ из возможностей, открывающихся в результате развития науки и техники, включая информационно-коммуникационные технологии,

приветствуя также Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹, в котором подчеркивается жизненно важная роль науки и техники, включая информационно-коммуникационные технологии, в достижении целей в области развития, и принимая к сведению содержащиеся в нем обязательства,

приветствуя Тунисское обязательство и Тунисскую программу для информационного общества² второго этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и напоминая о Женевской декларации принципов и Женевском плане действий первого этапа Всемирной встречи,

принимая к сведению резолюцию 60/252 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2006 года, в которой Ассамблея просила Экономический и Социальный Совет осуществлять надзор за общесистемной последующей деятельностью по выполнению решений женевского и тунисского этапов Встречи на высшем уровне и в этой связи просит Совет на его основной сессии 2006 года рассмотреть мандат, повестку дня и состав Комиссии по науке и технике в целях развития, в том числе вопрос об укреплении Комиссии с учетом подхода, предусматривающего участие многих заинтересованных сторон,

1. *предлагает* правительствам стран учитывать выводы Комиссии и с этой целью:

а) проводить обзоры научно-технической и инновационной политики с участием представителей промышленности, академических институтов и государственных секторов для определения того, действительно ли проводимая на-

* Результаты обсуждения см. в главе III.

¹ См. резолюцию 60/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 60.

² См. А/60/687.

учно-техническая и инновационная политика должным образом способствует достижению национальных целей развития, прежде всего в контексте достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия;

b) укреплять научно-техническое образование как на начальном уровне образовательных систем, так и на уровне высшего образования. Необходимо предпринять особые усилия для поощрения изучения молодыми людьми, особенно девушками, научно-технических дисциплин;

c) принять особые меры по удержанию и привлечению молодых и талантливых научно-технических специалистов и налаживанию тесных связей с учеными и инженерами, выехавшими за рубеж;

d) рассматривать финансовые и другие стимулы для поощрения научно-исследовательских и опытно-конструкторских разработок в частном секторе и совместных проектов с участием частных компаний и государственных научно-исследовательских и опытно-конструкторских институтов и использовать региональные и международные научно-исследовательские и опытно-конструкторские сети;

e) проводить в сотрудничестве с промышленными ассоциациями информационные кампании с целью обеспечить, чтобы передовые технические знания не были привилегией только технологических лидеров, а получали самое широкое распространение. Технологических лидеров можно было бы отбирать для демонстрации на их примере методов усовершенствования или освоения технологий на местах;

f) обеспечивать малые и средние предприятия информацией и оказывать им помощь в налаживании связей с источниками импорта технологий, а также консультативную, финансовую и маркетинговую помощь через создание центров стимулирования производительности труда и других технологических посреднических организаций;

g) совершенствовать национальные механизмы развития наукоемких и инновационных предприятий с помощью различных мер и стимулов, таких, как создание акционерных обществ, научных парков и технологических инкубаторов; и

h) развивать у женщин умение генерировать, получать, распространять и использовать научно-технические знания и участвовать в жизни цифрового общества на основе обеспечения для них равного доступа к научному образованию всех уровней и не влекущего больших затрат доступа к информационно-коммуникационным технологиям и их участия в работе национальных научно-технических и новаторских систем;

2. *призывает* международное сообщество, в том числе через активизацию участия ориентированного на развитие частного сектора, создать для развивающихся стран условия, в которых они могли бы осуществить вышеупомянутые рекомендации;

3. *просит* Комиссию по науке и технике в целях развития содействовать обмену странами опытом в деле наращивания технологического потенциала и прогнозированию путей развития науки и техники через налаживание партнерских связей с большим числом заинтересованных сторон. С этой целью Комиссии рекомендуется, опираясь на поддержку Конференции Организации

Объединенных Наций по торговле и развитию и действуя через Сеть по вопросам науки и техники в целях развития³, собирать и распространять информацию о наиболее успешно зарекомендовавших себя экспериментальных тематических исследованиях в развивающихся странах в целях содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг;

4. *предлагает* далее Комиссии:

а) развивать региональные сети по соответствующим технологиям, а также по новым и перспективным технологиям, таким, как информационно-коммуникационные технологии, биотехнологии и нанотехнологии;

б) изучить в сотрудничестве с другими партнерами возможность проведения глобального обзора опыта работы в режиме открытого доступа, особенно в отношении общедоступного и открытого программного обеспечения и открытых академических и научных журналов;

в) рекомендовать Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая выполняет функции секретариата Комиссии, сотрудничать с Международным союзом электросвязи, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими организациями в отслеживании развития информационно-коммуникационных технологий и анализе «цифрового разрыва» и на основе обобщения национального и регионального опыта в соответствующих областях политики демонстрировать те направления политики и те стратегии в области развития информационно-коммуникационных технологий, которые успешно зарекомендовали себя в странах;

д) рекомендовать соответствующим органам Организации Объединенных Наций, занимающимся биотехнологиями, комплексно взаимодействовать друг с другом в контексте ООН-Биотек с целью помочь развивающимся странам в создании производственной базы биотехнологии, в частности в таких отраслях, как промышленность, здравоохранение, сельское хозяйство, а также в оценке рисков и угроз биобезопасности. При этом должны учитываться наработки в рамках уже осуществленных членами ООН-Биотек программ, а также в таких новых программах, как созданная Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию сеть центров пропаганды передового опыта, последующие инициативы и рекомендации Комиссии;

5. *просит* организации системы Организации Объединенных Наций, вовлеченные в осуществление обязательств женевого и тунисского этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, тесно сотрудничать с Комиссией по науке и технике в целях развития, представляя ей периодические доклады о ходе работы по основным темам и направлениям, определенным на Встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, с тем чтобы Комиссия могла отслеживать, анализировать и оценивать прогресс и встреченные трудности и консультировать Совет по этим вопросам.

³ См. <http://stdev.unctad.org>.

Новая основная тема и другие мероприятия

Ссылаясь на свое решение 2005/308 от 27 июля 2005 года о методах работы Комиссии по науке и технике в целях развития, в котором Совет постановил, что Комиссия в целях выполнения своего мандата будет, начиная с девятой сессии, принимать программу работы, рассчитанную на два года, из которых в первом году основное внимание будет уделяться анализу политики, а во втором — оперативным аспектам и практической работе, и что Комиссия должна укрепить связь между своим обзором практики осуществления и своими стратегическими рекомендациями,

напоминая также о том, что в том же решении Совет постановил, что Комиссия должна добиваться активного участия гражданского общества и частного сектора в работе своих форумов, электронных рабочих групп и ежегодных сессий,

принимая во внимание резолюцию 57/270 В Генеральной Ассамблеи от 23 июня 2003 года о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними, в которой Генеральная Ассамблея предложила функциональным комиссиям и соответствующим механизмам осуществления последующей деятельности, когда уместно, вносить вклад, с учетом их конкретного круга ведения, в рассмотрение Экономическим и Социальным Советом межсекторальной темы, выбранной для этапа координации его основной сессии,

признавая, что организация работы Комиссии должна содействовать выполнению касающихся науки и техники обязательств, содержащихся в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года¹ и осуществлению общесистемной последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

признавая также, что выполнение касающихся науки и техники обязательств, содержащихся в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года¹, и осуществление последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества имеют взаимодополняющий характер в плане тех возможностей, которые открывает научно-техническое развитие для достижения международно согласованных целей в области развития, в том числе целей, поставленных в Декларации тысячелетия,

1. *просит* Комиссию в ходе дальнейшего выполнения своего нынешнего мандата в области науки и техники в целях развития укреплять ее будущие программы работы и включать в них последующую деятельность по итогам Всемирного саммита 2005 года и Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества в соответствии с пунктом 105 Тунисской программы для информационного общества²;

2. *постановляет*, что темой цикла обзора и политики в 2006–2008 годах будет «Создание ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей». Особое внимание будет уделяться аспектам развития информационно-

коммуникационных технологий, включая анализ рисков-выгод в целях преодоления «цифрового разрыва».

В. Проекты решений для принятия Советом

2. Комиссия по науке и технике в целях развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее девятой сессии и предварительная повестка дня и документация для десятой сессии Комиссии*

Экономический и Социальный Совет:

- а) принимает к сведению доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее девятой сессии⁴;
- б) утверждает нижеследующую повестку дня и документацию десятой сессии Комиссии.

Предварительная повестка дня и документация десятой сессии Комиссии

- 1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
- 2. Основная тема: «Поощрение создания ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей».

Документация

Доклад Генерального секретаря

- 3. Исполнение и ход реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии.

Документация

Записка Секретариата

- 4. Выборы Председателя и других должностных лиц одиннадцатой сессии Комиссии.
- 5. Предварительная повестка и документация одиннадцатой сессии Комиссии.
- 6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии.

* Ход обсуждения см. в главе VII.

⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 11 (Е/2006/31).*

С. Решение, доводимое до сведения Совета

3. До сведения Экономического и Социального Совета доводится следующее решение, принятое Комиссией по науке и технике в целях развития:

Решение 9/101

Документы, рассмотренные Комиссией по науке и технике в целях развития на ее девятой сессии

4. Комиссия по науке и технике в целях развития принимает к сведению следующие документы, представленные на ее девятой сессии:

а) доклад Генерального секретаря о преодолении разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах (E/CN.16/2006/2);

б) записка секретариата об исполнении и ходе реализации решений, принятых на восьмой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития (E/CN.16/2006/3).

Глава II

Организационные вопросы: роль Комиссии в последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

1. На своем 5-м заседании 18 мая 2006 года Комиссия провела коллективное обсуждение вопроса о роли Комиссии в последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, проходившее под руководством Специального советника Генерального секретаря по Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества.
2. На этом заседании выступили заместитель Постоянного представителя Чили при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Хуан Эдуардо Игигурен, председатель Конференции неправительственных организаций Рената Блоем, Директор-исполнитель Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества Чарльз Гейгер и директор электронных стратегий Всемирного банка Бруно Ланвин.
3. Затем состоялись прения, в которых приняли участие представители следующих стран: Греция, Бразилия, Сьерра-Леоне, Судан, Ямайка, Пакистан, Исламская Республика Иран и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.
4. В прениях участвовал представитель Международного союза электросвязи.
5. В прениях также участвовали представители следующих неправительственных организаций: ЭНСТАТ и Рабочая группа гражданского общества по научной информации.

Решение, принятое Комиссией

6. На своем 5-м заседании по предложению Председателя до сведения Экономического и Социального Совета были доведены следующие рекомендации, вынесенные по итогам коллективной дискуссии.
7. Участники дискуссии указала на следующие основания, по которым Комиссии должно быть поручено участвовать в последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества:
 - а) Комиссия как вспомогательный орган Совета могла бы обеспечить включение этой последующей деятельности в качестве составной части в комплексную последующую деятельность по итогам крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций;
 - б) Комиссия могла бы содействовать диалогу между различными учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами последующей деятельности, с тем чтобы избежать дублирования;

с) Комиссия могла бы разработать гибкую повестку дня для учета быстрых изменений в сфере науки и техники;

d) Комиссия могла бы принять на вооружение предусматривающий участие многих заинтересованных сторон подход к организации своей работы, который успешно зарекомендовал себя в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

е) Комиссия должна продолжить свою текущую работу над вопросами науки и техники в целях развития и одновременно взяться за решение новой задачи, заключающейся в оказании Совету помощи в вопросах контроля за общесистемной последующей деятельностью по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

Глава III

Основная тема: «Преодоление разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах»

1. Комиссия рассмотрела пункт 2 своей повестки дня на 1–3 и 7-м заседаниях 15, 17 и 19 мая 2006 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о преодолении разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах (E/CN.16/2006/2) и неофициальный документ, содержащий отчет по результатам коллективного обсуждения основной темы, проведенного в Рабате, Марокко, с 10 по 12 ноября 2005 года (E/CN.16/2006/CRP.1).
2. На своем 1-м заседании 15 мая Комиссия провела заседание с участием министров по теме « Преодоление разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах».
3. С заявлениями выступили министр науки, технологий и инноваций Малайзии Дато Сри Джамалуддин Джарджис; министр научных исследований Сенегала Яйй Кене Гассама Диа; федеральный министр/председатель по вопросам высшего образования Пакистана и генеральный координатор Комитета по научно-техническому сотрудничеству Организации Исламская конференция Атта-ур-Рахман; министр связи и новых информационных технологий Мали Гауссу Драбо; Постоянный представитель Италии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Пауло Бруни; министр связи, науки и технологии Лесото Мотсоахе Томас Табане; председатель, Комиссия по науке и технике в целях развития, и заместитель министра науки и технологий Анголы Пудру Тета; и министр высшего образования и государственный министр научных исследований Египта Хани Мафуз Хеляль.
4. Затем в Комиссии состоялась дискуссия, в ходе которой выступили представители следующих стран: Нигерии, Ямайки, Сьерра-Леоне, Австрии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Омана и Туниса.
5. На 2-м заседании 15 мая начальник Секции науки и техники Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) выступил с докладом по этому вопросу.
6. На том же заседании с заявлениями выступили следующие приглашенные ораторы: профессор, лауреат Нобелевской премии Вернер Арбер из Базельского университета, Швейцария, и Координатор Целевой группы Организации Объединенных Наций по науке и технике и инновациям Проекта тысячелетия Организации Объединенных Наций.
7. На 2-м заседании Комиссия также провела общие прения по основной теме и заслушала выступления представителей Греции, Ямайки, Словакии, Сьерра-Леоне, Судана, Швейцарии, Пакистана и Исламской Республики Иран, а также наблюдателя от Малави.
8. С заявлениями также выступили представители Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Университета Организации Объединенных Наций.

9. На 3-м заседании 17 мая Комиссия заслушала выступление главы Сектора анализа инвестиционных вопросов ЮНКТАД.
10. На том же заседании с заявлением выступил Председатель.
11. На том же заседании представитель ЮНКТАД ответил на вопросы, заданные представителями Ямайки, Судана, Греции, Германии, Сьерра-Леоне и Исламской Республики Иран.
12. На 3-м заседании Комиссия также продолжила общие прения и заслушала выступления представителей Омана, Ямайки, Германии, Перу, Пакистана, Российской Федерации, Соединенного Королевства, Судана, Сьерра-Леоне и Китая, а также наблюдателей от Малави, Египта, Сирийской Арабской Республики и Южной Африки.
13. На своем 7-м заседании 19 мая Комиссия заслушала выступление Председателя, главного административного сотрудника и президента корпорации национальных научно-исследовательских инициатив Роберта Кана, который ответил на вопросы представителей Австралии, Египта и Ямайки и представителя неправительственной организации ЭНСТАТ.

Решение, принятое Комиссией

Наука и техника в целях развития

14. На 7-м заседании 19 мая Председатель довел до сведения Комиссии проект резолюции «Наука и техника в целях развития», который был распространен в качестве неофициального документа только на английском языке.
15. Комиссия была информирована о том, что проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.
16. На том же заседании после выступлений представителей Ямайки и Судана Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять проект резолюции (см. главу I, раздел А).

Проект решения, предложенный Председателем

17. На своем 7-м заседании 19 мая по предложению Председателя Комиссия постановила принять к сведению доклад Генерального секретаря (E/CN.16/2006/2), представленный по пункту 2 повестки дня (см. главу I, раздел С, решение 9/101).

Глава IV

Исполнение и ход реализации решений, принятых на восьмой сессии Комиссии

1. Комиссия рассмотрела пункт 3 своей повестки дня на 3-м заседании 17 мая 2006 года. Она имела в своем распоряжении записку секретариата об исполнении и ходе реализации решений, принятых на восьмой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития (Е/CN.16/2006/3).
2. На том же заседании Комиссия заслушала вступительное заявление руководителя Секции науки и техники ЮНКТАД.
3. С заявлением выступил представитель Российской Федерации.

Проект решения, предложенный Председателем

4. На своем 7-м заседании 19 мая Комиссия по предложению Председателя постановила принять к сведению записку секретариата (Е/CN.16/2006/3) (см. главу I, раздел С, решение 9/101).

Глава V

Национальные страновые доклады

1. Комиссия рассмотрела пункт 4 своей повестки дня на 4-м заседании 17 мая 2006 года. Она имела в своем распоряжении неофициальный документ, содержащий подборку докладов стран об обмене национальным опытом в преодолении разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах (E/CN.16/2006/CRP.2).
2. На 4-м заседании 17 мая с докладами выступили представители Пакистана, Греции, Словакии, Судана, Румынии, Индии, Турции, Омана, Беларуси, Сьерра-Леоне и Марокко, а также наблюдатель от Южной Африки.

Глава VI

Выборы Председателя и других должностных лиц десятой сессии Комиссии

1. Комиссия рассмотрела пункт 5 своей повестки дня на 6-м заседании 18 мая 2006 года, на котором она путем аккламации избрала следующих должностных лиц своей девятой сессии:

Председатель:

Штефан Моравек (Словакия)

Заместители Председателя:

Мотсоахае Томас Табане (Лесото)

Хилаль аль-Хинаи (Оман)

Бернд Михель Роде (Австрия)

Арнольдо Вентура (Ямайка)

2. На 6-м заседании 18 мая с заявлением выступил Председатель десятой сессии Комиссии.

Глава VII

Предварительная повестка дня и документация для десятой сессии Комиссии

1. Комиссия рассмотрела пункт 6 своей повестки дня на 7-м заседании 19 мая 2006 года. Она имела в своем распоряжении неофициальный документ, содержащий проект предварительной повестки дня и документацию ее десятой сессии.
2. На том же заседании Комиссия утвердила проект предварительной повестки дня и документацию своей десятой сессии и рекомендовала Экономическому и Социальному Совету утвердить соответствующий текст (см. главу I, раздел В).

Глава VIII

Утверждение доклада Комиссии о работе ее девятой сессии

1. На 7-м заседании 19 мая 2006 года заместитель Председателя и Докладчик Комиссии Штефан Моравек (Словакия) представил проект доклада Комиссии о работе ее девятой сессии (Е/CN.16/2006/L.1).
2. На том же заседании Комиссия утвердила проект доклада о работе ее девятой сессии и поручила Докладчику доработать его.

Глава IX

Организация сессии

А. Открытие и продолжительность сессии

1. Комиссия по науке и технике в целях развития провела свою девятую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 15–19 мая 2006 года. Комиссия провела семь заседаний (с 1-го по 7-е).
2. Сессию открыл Председатель Педру Себастьян Тета (Ангола), который также сделал заявление.
3. На 1-м заседании 15 мая перед членами Комиссии выступил Генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.
4. На том же заседании перед членами Комиссии выступил Генеральный секретарь Международного союза электросвязи.
5. Комиссия заслушала министра связи и коммуникационных технологий Туниса и национального координатора второго этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.
6. На том же заседании перед членами Комиссии также выступил Председатель Экономического и Социального Совета.

В. Участники

7. В работе сессии приняли участие представители 33 государств — членов Комиссии. На сессии присутствовали также наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от неправительственных и неправительственных организаций. Список участников сессии содержится в документе E/CN.16/2006/INF/1.

С. Выборы должностных лиц

8. На 7-м заседании восьмой сессии 26 мая 2005 года Комиссия путем аккламации избрала следующих членов Бюро своей девятой сессии:

Председатель:

Педру Себастьян Тета (Ангола)

Заместители Председателя:

Хишам Хатыб (Иордания)
Роланда Предеску (Румыния)
Бернд Михель Роде (Австрия)
Арнольдо Вентура (Ямайка)

9. На 6-м заседании девятой сессии 18 мая Комиссия избрала Штефана Моравека (Словакия) заместителем Председателя и Докладчиком вместо Роланды

Предеску (Румыния), которая отказалась от дальнейшего исполнения обязанностей заместителя Председателя.

D. Повестка дня и организация работы

10. На своем 1-м заседании 15 мая Комиссия утвердила предварительную повестку дня и организацию работы, которые изложены в документе Е/CN.16/2006/1 и Согг.1. Повестка дня сессии была следующей:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы: роль Комиссии в последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.
2. Основная тема: «Преодоление разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах».
3. Исполнение и ход реализации решений, принятых на восьмой сессии Комиссии.
4. Национальные страновые доклады.
5. Выборы Председателя и других должностных лиц десятой сессии Комиссии.
6. Предварительная повестка дня и документация для десятой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее девятой сессии.

E. Участие межправительственных организаций

11. На своем 1-м заседании 15 мая Комиссия дала согласие на участие межправительственной организации «Южный центр» в работе ее девятой сессии.

Приложение

Перечень документов, находившихся на рассмотрении Комиссии на ее девятой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Пункт по- вестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.16/2006/1 и Corr.1	1	Предварительная аннотированная повестка дня и органи- зация работы
E/CN.16/2006/2	2	Доклад Генерального секретаря о преодолении разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах
E/CN.16/2006/3	3	Записка Секретариата об исполнении и ходе реализации решений, принятых на восьмой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития
E/CN.16/2006/L.1	7	Проект доклада Комиссии о работе ее девятой сессии
E/CN.16/2006/CRP.1*	2	Краткий доклад, подготовленный секретариатом ЮНКТАД по вопросу о преодолении разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самых государствах
E/CN.16/2006/CRP.2*	4	Страновые доклады: обмен национальным опытом в пре- одолении разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах

* С документами можно ознакомиться на веб-сайте <http://stdev.unctad.org/>.